

CARTA DE LOS EDITORES

Este número de *História, Ciências, Saúde – Manguinhos* presenta valiosos trabajos sobre la biomedicalización de los brasileños y brasileñas; un proceso social, médico y científico que ha recibido la cuidadosa atención de destacados antropólogos. En su carta, las editoras invitadas explican con claridad las características de esta edición especial así como las contribuciones de los artículos que encargaron. A estos trabajos hemos añadido, con la anuencia de las editoras invitadas, dos textos importantes, aprobados previamente por la revista. El primero, elaborado por Andreza Rodrigues Nakano, Claudia Bonan y Luiz Antônio Teixeira, discute los temas publicados en un libro fundamental para la obstetricia y la operación de cesárea durante el siglo XX bajo la provocativa perspectiva del biólogo y filósofo de la ciencia, el polaco Ludwik Fleck. El segundo, es una entrevista con uno de los más importantes historiadores de la medicina de los EEUU: Charles Rosenberg. Gracias a Rafael Mantovani, tuvimos acceso a las sugerentes ideas de este importante investigador de la Universidad de Harvard.

Queremos aprovechar esta carta para anunciar que, a pesar de los dramáticos recortes financieros que sufre nuestra revista, y también otras revistas académicas brasileñas, hemos conseguido importantes respaldos de instituciones extranjeras. Además del apoyo de la Academia Británica, mencionado en otra edición de *História, Ciências, Saúde – Manguinhos*, hemos conseguido una subvención de la Fundación Wellcome, de Inglaterra. Gracias al apoyo de la Academia Británica, realizaremos el 22, 23 y 24 de junio del 2016, en Rio de Janeiro, y en conjunto con la revista inglesa *Journal of Latin American Studies*, un *workshop* sobre los desafíos de las revistas interdisciplinarias. La subvención de la Wellcome nos permitirá empezar a encargar artículos de revisión historiográfica que actualmente son fundamentales tanto para hacer un balance de los principales temas estudiados en los últimos años así como para el desarrollo futuro de los estudios históricos sobre ciencia, medicina y salud pública en Brasil y América Latina. Asimismo, esta subvención nos permitirá, también, incrementar, en nuestra versión digital, el número de artículos traducidos al inglés a lo largo del año 2016. Aunque estamos conscientes que todavía no tenemos los recursos financieros para ser una revista totalmente bilingüe y que la traducción no es sinónimo de internacionalización, tenemos como objetivos ser relevantes y pertinentes tanto nacional como internacionalmente; es decir buscamos que nuestros artículos tengan un impacto en Brasil, en América Latina y en el resto del mundo. Por ello, volvemos a mencionar el problema que enunciamos en la primera oración de este párrafo: el recorte de recursos

<http://dx.doi.org/10.1590/S0104-59702016000100001>

financieros para las revistas y la investigación científica brasileiras. Nuestra posición se resume en la siguiente idea: tenemos no solo el derecho sino la necesidad de tener comunidades científicas que se comuniquen a través de publicaciones arbitradas por pares. Somos parte de aquellos que creemos que la pobreza y las desigualdades sociales no deben postergar la ciencia y la historia. En países como Brasil, la principal lección científica y de la historia es que se necesita más ciencia, se necesita más historia para no repetir errores, para salir definitivamente de la pobreza material y cultural, para aspirar a un futuro mejor, para establecer un sistema sustentable y de largo plazo que permita crear y recrear nuestras riquezas económicas, tecnológicas e intelectuales.

Marcos Cueto, editor científico

André Felipe Cândido da Silva, editor científico